



MIASTO WIATRAKÓW

Witryna Śmigielska

Centrum Kultury w Śmiglu
styczeń/luty 2026
ISSN 1429-8791

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY 1/504



**Spotkanie
z Jubilatami**

str. 2

**Zdominowali
rywalizację**

str. 5

**Centrum Aktywności
i Integracji
Międzypokoleniowej**

str. 8

Spotkanie z Jubilatami

Po raz pierwszy w Śmiglu odbyło się wydarzenie zainicjowane przez Burmistrza Śmigła, skierowane do par małżeńskich obchodzących jubileusze długoletniego pożycia. Uroczystość była okazją do wspólnego spotkania oraz wyrażenia uznania i wdzięczności wobec Jubilatów, którzy przez dziesięciolecia dzielą ze sobą codzienne radości i wyzwania.

Wydarzenie to zapoczątkowało nową tradycję w gminie Śmigiel, która – jak zapowiadają organizatorzy – będzie kontynuowana w kolejnych latach. Jego celem jest docenienie trwałości związków małżeńskich oraz podkreślenie znaczenia rodziny jako fundamentu lokalnej wspólnoty.

Podczas uroczystości wręczono medale Burmistrza Śmigła, ozdobione symbolem miasta – wiatrakiem, nawiązującym do historii oraz tożsamości Śmigła. Spotkanie miało uroczysty, a zarazem serdeczny charakter.

W wydarzeniu uczestniczyły pary świętujące 60. i 65. rocznice pożycia małżeńskiego, których wieloletnia wspólna droga stanowi piękny przykład wzajemnego szacunku, cierpliwości i przywiązania.

Wszystkim Jubilatom składamy serdeczne gratulacje oraz życzenia kolejnych lat spędzonych w zdrowiu, spokoju i bliskości.

AJ



11 stycznia minęło 107 lat od wymarszu Kompanii Śmigiełskiej do Powstania Wielkopolskiego. Każdego roku Śmigiełanie wspominają to wydarzenie, by uczcić pamięć Powstańców, którzy dzielnie walczyli o wolność.

W tym roku na Placu Rozstrzelanych w Śmiglu, z udziałem grup rekonstrukcyjnych, odbyła się inscenizacja wymarszu Kompanii Śmigiełskiej do Powstania. Hołd Powstańcom, składając kwiaty i znicze przed pamiątkowym głazem, oddali: Małgorzata Adamczak Burmistrz Śmigła, wspólnie z przedstawicielami śmigiełskiego samorządu: Wiesławem Kasperskim Przewodniczącym Rady Miejskiej Śmigła oraz Włodzimierzem Drótkowskim Wiceprzewodniczącym Rady Miejskiej, a także Albert Pelec Wicestarsztą Kościński oraz Piotr Błaszowski Dyrektor Centrum Kultury w Śmiglu. Po inscenizacji, w kaplicy poewangelickiej w Śmiglu odbyła się okolicznościowa prelekcja oraz wystawa pamiątek powstańczych pochodzących z Izby Pamięci w Wilkowie Polskim.

Organizatorami wydarzenia, z udziałem członków: Stowarzyszenia Miłośników Historii HUZAR, Stowarzyszenia Historycznego Cichociemnych Spadochroniarzy Armii Krajowej, GRH Tschuff oraz 3 Bastionu Grolman, byli: Burmistrz Śmigła oraz Centrum Kultury w Śmiglu.

AKA



ZAPROSZENIE

Gmina Śmigiel podjęła współpracę z Międzynarodowym Instytutem Rozwoju Społecznego oraz Stowarzyszeniem MANKO – wydawcą ogólnopolskiego magazynu Głos Seniora w celu przystąpienia do **Programu Ogólnopolska Karta Seniora**.

Mieszkańcy ziemi śmigiełskiej w wieku 60 lat i więcej będą mieli możliwość otrzymania Ogólnopolskiej Karty Seniora, uprawniającej do korzystania ze zniżek i promocji oferowanych przez firmy z całego kraju, które przystąpiły do programu.

Zachęcamy firmy i podmioty świadczące usługi lub oferujące różnego rodzaju dobra na terenie naszej gminy do przystąpienia do Programu. Przedsiębiorcy, którzy podejmą taką decyzję, sami zdecydują jakiego rodzaju ulgi zaoferują posiadaczom karty. Firmy, które przystąpią do Ogólnopolskiego Programu otrzymają status Firmy Przyjaznej Seniorom. W celu przystąpienia do programu zachęcamy do kontaktu z Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Śmiglu pod nr tel. 655 180 969 lub wypełnienia stosownego formularza na stronie www.glosseniora.pl.

Wierzimy, że podjęcie decyzji o przystąpieniu do programu zaowocuje, nie tylko poprawą standardu życia Seniorów, ale będzie miało również pozytywny wpływ na wizerunek zaangażowanych podmiotów i przysporzy im większe grono klientów.

BK



„Witryna Śmigiełska” - miesięcznik. ISSN 1429-8791. Wydawca: Centrum Kultury w Śmiglu, ul. Kościuszki 20, 64-030 Śmigiel, tel 65 5 180 273. Redakcja: Urząd Miejski Śmigła, mail: witryna@smigiel.pl. Redaktor naczelna: Anna Jurga. Nakład 5000 egzemplarzy. Druk: Polska Press Sp. z o.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia w Bydgoszczy, ul. Grunwaldzka 229, 85-438 Bydgoszcz. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść reklam i ogłoszeń.

KGW na forum

Na zaproszenie Krzysztofa Grabowskiego Wicemarszałka Województwa Wielkopolskiego, Małgorzata Adamczak Burmistrz Śmigła wspólnie z Włodzimierzem Drótkowskim Wiceprzewodniczącym Rady Miejskiej Śmigła oraz przedstawicielkami Kół Gospodyń Wiejskich z Gminy Śmigiel wzięła udział w II Wielkopolskim Forum Kół Gospodyń Wiejskich Powiatu Kościańskiego w Czempiniu.

Celem spotkania, poza podziękowaniami dla KGW za ich aktywność, było przekazanie istotnych informacji o ogłoszonych i planowanych dla KGW konkursach na dofinansowanie ich działalności, w tym zakupu małych mobilnych kuchni warsztatowych.

Podczas forum prezentacji takiej kuchni dokonały przedstawicielki KGW Poladowianki, które w 2024 roku skorzystały przy jej zakupie ze wsparcia Urzędu Marszałkowskiego Województwa Wielkopolskiego.

Organizatorem wydarzenia było Wielkopolskie Samorządowe Centrum Rozwoju Wsi w Sielinku. Ziemię Śmigieńską podczas Forum reprezentowały także: KGW Bronikowo, KGW Wonieść, KGW Koszanowo, KGW Olszewo, KGW Nietązkowo, KGW Stara Przysieka Pierwsza, KGW Brońsko, KGW Czacz, a także KGW Machcin.

AKA



26 listopada 2025 r. Gmina Śmigiel podpisała umowę o udzielenie pomocy finansowej z Województwem Wielkopolskim na realizację projektu „Zakup wyposażenia do sali wiejskiej w Poladowie”. W ramach projektu został zakupiony piec konwekcyjny do kuchni w sali wiejskiej w Poladowie.

MG



Projekt pn. „Zakup wyposażenia do sali wiejskiej w Poladowie”
realizowany w ramach konkursu
„Odnowa wsi szansą dla aktywnych sołectw”
współfinansowany przez
Samorząd Województwa Wielkopolskiego



W ramach drugiej edycji konkursu „Wielkopolska wspiera gospodynie wiejskie” Samorząd Województwa Wielkopolskiego dofinansował projekty 3 kół gospodyń wiejskich z terenu gminy Śmigiel:

- KGW Nietązkowo zrealizowało projekt „Sprzęt kupujemy, jakość naszych usług podniesiemy”, w ramach którego zakupiono pogrzewacz do parówek, urządzenie do popcornu, zestaw mebli cateringowych,
- KGW „Poladowianki” zrealizowało projekt „Chłodziarki kupujemy, nasze wyroby kulinarne prezentujemy”, w ramach którego została zakupiona witryna chłodnicza i chłodziarka do napojów,
- KGW Splawie zrealizowało projekt „Pokazy robimy i o namiot prosimy”, w ramach którego został zakupiony namiot wystawienniczy z pełnym oplanowaniem.

MG



Nowy sprzęt dla szkół

28 października 2025 r. Gmina Śmigiel podpisała umowę nieodpłatnego przekazania sprzętu z Naukową i Akademicką Siecią Komputerową – Państwowym Instytutem Badawczym, działającą w imieniu Ministra Cyfryzacji. Na podstawie zawartej umowy szkoły podstawowe w Gminie Śmigiel w grudniu 2025 r. otrzymały sprzęt komputerowy z Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększenia Odporności (KPO) w ramach inwestycji pn. „Wdrażanie inwestycji C2.1.2 Wyrównanie poziomu wyposażenia szkół w przenośne urządzenia multimedialne – inwestycje związane ze spełnieniem minimalnych standardów sprzętowych, wskaźnik C15G Nowe komputery przenośne (laptopy, laptopy przeglądarkowe i tablety) do dyspozycji uczniów”. Suma wartości przekazanego sprzętu wynosiła 623.548,50 zł brutto.

Lokalizacja szkół, w których będzie realizowany wskaźnik C15G:

- 1) Szkoła Podstawowa im. por. Stefana Rysmanna w Bronikowie, ul. Morownicka 26, Bronikowo, 64-030 Śmigiel
- 2) Zespół Szkół w Czacz (dot. Szkoły Podstawowej im. Polskich Noblistów w Czacz), ul. Parkowa 2, Czacz, 64-030 Śmigiel
- 3) Szkoła Podstawowa im. Arkadego Fiedlera w Starej Przysiece Drugiej, Stara Przysieka Druga 34, 64-030 Śmigiel
- 4) Szkoła Filialna w Wonieściu, Wonieść 36, 64-030 Śmigiel
- 5) Szkoła Podstawowa im. Powstańców Wielkopolskich w Starym Bojanowie, ul. Szkolna 6, 64-030 Stare Bojanowo
- 6) Szkoła Podstawowa im. Konstytucji 3 Maja w Śmiglu, ul. M. Konopnickiej 5, 64-030 Śmigiel.

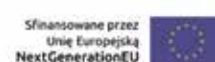
Łącznie przekazany został sprzęt w ilości:

- laptopy – 148, laptopy przeglądarkowe – 45, tablety – 89.

Celem inwestycji jest poprawa kompetencji cyfrowej uczniów i nauczycieli wraz wyrównanie szans edukacyjnych w Polsce. Sprzęt dostarczony do szkół w ramach KPO ma wyrównać poziom wyposażenia szkół w nowoczesny sprzęt, a tym samym zniwelować różnice w dostępie do nowoczesnych technologii. Inwestycja ma poprawić jakość edukacji w Polsce, wyposażając szkoły w nowoczesne narzędzie które przygotują uczniów do wyzwań współczesnego świata.

Zadanie dofinansowane jest ze środków Unii Europejskiej w łącznej kwocie 1 410 000 000,00 PLN dla wszystkich Beneficjentów na terenie całego kraju.

MG



Zakaz handlu zwierzętami na targowisku w Śmiglu

Burmistrz Śmigła przypomina, że na targowisku w Śmiglu obowiązuje całkowity zakaz handlu zwierzętami.

Zgodnie z Rozporządzeniem Wojewody Wielkopolskiego z dn. 31.10.2025 r. w sprawie przeciwdziałania rozprzestrzenianiu się wysoce zjadliwej grypy ptaków (HPAI) oraz rzekomego pomoru drobiu (ND) na terenie województwa wielkopolskiego

Powiat Kościański jest obszarem, na którym obowiązuje zakaz organizowania targów, wystaw, pokazów lub konkursów, gdzie jest gromadzony drób lub inne ptaki w wyznaczonych powiatach.

Za handel zwierzętami w miejscu niedozwolonym grożą konsekwencje karne.

Zdjęcie Roku 2025

Fotografia Justyny Bajsert została wyróżniona tytułem Zdjęcie Roku 2025. Wybór następuje przez Mistrzów Fotografii, w ramach wewnętrznego konkursu artystycznego.

Zdjęcie powstało w pozornie zwyczajnym momencie - powrót z plaży, mówi Justyna Bajsert. Obładowana ręcznikami i dziećmi zabawkami, z piaskiem wciąż przyklejonym do skóry, zatrzymałam się na chwilę. Telefon w dłoni staje się jedynym narzędziem rejestracji obrazu, który stanął mi przed oczami, krótkie spojrzenie z góry, które zmienia codzienność w wyjątkowy obraz.

Fotografia przedstawia surową, minimalistyczną klatkę schodową hotelu w Tunezji. Gołe mury, białe betonowe ściany. Same schody budują ascetyczną przestrzeń pozbawioną dekoracji. Rytm stopni, ostre linie i światło odbijające się od chłodnej powierzchni betonu, tworzą kompozycję niemal abstrakcyjną, opartą na prostocie i powtarzalności form. Brak obecności człowieka potęguje wrażenie ciszy i zawieszenia w czasie, kontrastując z intensywnością plażowego dnia, który pozostał poza kadrem. To obraz chwili „pomiędzy”, przejścia z chaosu w spokój, z nadmiaru bodźców w surową koncentrację formy.



Miniony rok był dla Grupy Mistrzowie Fotografii z Centrum Kultury w Śmiglu czasem intensywnej pracy twórczej. Efektem stała się m.in. wystawa MFŚKW-125, będąca podsumowaniem dwuletniego projektu poświęconego 125-leciu Śmigiełskiej Kolei Wąskotorowej. W ramach projektu powstał wyjątkowy cykl zdjęć ukazujących kolejkę dziś oraz, historii codziennego życia na torach, z naciskiem na portrety kolejarzy. Grupa przygotowała także autorski kalendarz na 2026 r. oraz album fotograficzny przedstawiający wyjątkowe miejsca Gminy Śmigiel. Album został wydany przez Urząd Gminy. Dostępny jest w sprzedaży w Izbie Pamięci. Serdecznie polecamy.

Obecnie rozpoczęliśmy pracę nad kolejnym projektem, którego efekty będzie można zobaczyć już w październiku. Jeśli lubisz fotografować i chcesz rozwijać swoje umiejętności w twórczym środowisku, być może to właśnie odpowiedni moment, aby dołączyć do grupy. Razem uczymy się fotografii, wymieniamy doświadczenia i realizujemy wspólne projekty artystyczne pod czujnym okiem naszego mentora fotografa Sławomira Skrobały.

Mistrzowie Fotografii
fot. Justyna Bajsert

Na zaproszenie Jego Ekscelencji Zbigniewa Zielińskiego Arcybiskupa Metropolity Poznańskiego Małgorzata Adamczak Burmistrz Śmigła wspólnie z przedstawicielami samorządów wzięła udział w spotkaniu w Rezydencji Arcybiskupów Poznańskich, które było okazją do złożenia noworocznych życzeń w dowód przyjaźni i życzliwości obu wspólnot.

AKA



18 stycznia br. w kościele farnym w Śmiglu odbył się Koncert Kolęd i Pastoralek w wykonaniu Zespołu Pieśni i Tańca „Żeńcy Wielkopolscy”.

Na wydarzenie zaprosili wspólnie: Stowarzyszenia Miłośników Folkloru „Żeńcy Wielkopolscy” oraz Parafia pw. NMP Wniebowziętej w Śmiglu.

AKA



Losy mieszkańców Spławia w czasie II wojny światowej - część trzecia

c.d. z numeru 11/2025

W tym czasie p. Nowakowa do tego łóżka nakładła różnych rzeczy – nawet garnek z peklowanym mięsem. To wszystko przenieśliśmy do naszego domu. Nowak był u nas na pewno więcej jak rok, ale dokładnie jak długo, nie pamiętam. Miał córkę w Poladowie, ale go nie zabrała, bo też się spodziewała w każdej chwili wysiedlenia. Zabrała go dopiero, kiedy ich wysiedlono z gospodarstwa, ale nie wywieziono, tylko dano im mieszkanie na miejscu.

Następny gospodarz Maćkowski Józef z żoną, 5 dzieci – najmłodsza córka 11 lat.

Następni – Lester Maria z bratem Stanisławem, drugi brat był zmobilizowany na wojnę i zginął. Matka - wdowa, starszuszka została u siostry po sąsiedzku. Wojtkowiak Wawrzyniec z żoną i 6 dzieci, najstarsza córka 20 lat.

Słański Franciszek, średniorolny gospodarz z żoną i 6 dzieci – najstarsze 13 lat, najmłodsze roczek – z siostrą Wiktoria. Oni byli w najgorszej sytuacji, małe dzieci na wysiedleniu, ojciec z siostrą nie byli w stanie wyżywić. Najpierw zmarł syn Janek, potem Wiktoria i w końcu Franciszek.. Reszta wróciła, ale nacierpieli się tam głodu.

Na końcu zostawiłem rodzinę Koziców. Ojciec Józef Kozica [...] miał radio i dokładnie wiedział, której nocy będzie wysiedlanie. Żonę z trójką najmłodszych dzieci wywiózł do Błotnicy do kuzyna, najstarszego syna Stanisława, który był mój rocznik, umieścił u teściów [Nowaków] – nie przewidział, że razem ich wysiedlą. Powiedział mu, że później, przy pierwszej lepszej okazji go zabierze. Jak my dziadka zabierali do nas, on powkładał do tego łóżka swoje rzeczy i dzień czy dwa był u tego Niemca [który objął gospodarstwo Nowaków], a potem uciekł do rodziny. Dwie starsze córki Anielę i Helenę zaprowadził do sąsiada Dziwaka. Tu muszę zaznaczyć, że Kozicy przed wojną spaliła się stodoła kryta trzciną, była to wiosna 1936 roku. Ale już na żniwa postawił nową, która stoi do dziś. Jednym końcem jest podpiwniczona, a że się bardzo spieszyło z budową, tej piwnicy nie zawelbowano [zaszalowano] górą, tylko przykryto deskami. Przezorny Kozica, jak już przewidywano wojnę, zrobił w stodole kryjówkę i tam, gdy już wojna się zaczęła, ukrył radio. Wyjścia miał dwa: we żniwa, gdy zwoził zboże, to już zrobił wyjście przez piwnicę, co było łatwe po rozsunięciu desek i drugie – ze stodoły zastawione słomą. Tej nocy, w której było wysiedlanie, on w tej kryjówce spał z kuzynem z Błotnicy i synem sąsiada Dziwakiem Teodorem. Mieli tam radio i czekali. Gdy Niemcy przyszli ich wysiedlić, obserwowali, co się dzieje. Byli tam do rana i cały następny dzień, dopiero w nocy zabrali wszystko i wyszli. Radio umieścili u Dziwaka w ubikacji na podwórku. Jednak p. Dziwak nie zgodził się, by radio tam zostało, obawiał się o rodzinę, wiedział, czym to groziło, gdyby Niemcy to radio wykryli. P. Kozica zabrał radio i wyniósł je w szczere pole w stronę Starego Bojanowa, gdzie był stawek obsadzony wkoło wierzbami, tak zwany „woli dół” – wedle legendy miał się tam kiedyś utopić wół. Wieczorami szli słuchać, co dzieje się na frontach II wojny światowej. Kiedy to radio stamtąd zabrał, nie wiem. Wiem, że zabrał od Dziwaka dwie córki i wyprowadził się do Błotnicy. Tam z czasem [pod koniec 1942 r.] załatwił sobie zameldowanie i pracował jako kanałowy na kanałach przemęckich. Wojnę przeżył. Nieraz rowerem przejeżdżał przez Spławie do Wonieścia do Antoniego Mruka, który prowadził rzeźnictwo i na pewno zaopatrywał go w żywność, chociaż nie było ją w czasie okupacji łatwo przewozić.

Na podstawie pamiętnika śp. Stanisława Górnego
opracował Hubert Zbiński

Rozbili medalowy bank

Podczas XXII Mistrzostw Powiatu Kościańskiego w Narciarstwie Zjazdowym i Snowboardzie, które odbyły się 17 stycznia br. w Zieleńcu, Gmina Śmigiel rozbiła medalowy bank. Nasi mieszkańcy zdobyli aż 17 medali, w tym 7 złotych, 5 srebrnych i 5 brązowych.

W narciarstwie zjazdowym złoto zdobyli: Julia Mituła (kat. E), Justyna Frąckowiak (kat. G), Danuta Strzelczyk (kat. H), Kazimierz Jaśkowiak (kat. I), srebro: Antoni Kowalski (kat. A), Nikola Stróżyńska (kat. B), Marcin Jaśkowiak (kat. F), Joanna Kowalska (kat. G), a brąz: Alan Paluszak (kat. E), Monika Bednarczyk (kat. F), Iwona Stróżyńska (kat. G), Maciej Mituła (kat. G).

Wśród snowboardzistów na najwyższym stopniu podium stanęli: Maria Los (kat. D), Monika Kowalska (kat. E), Bartosz Bednarczyk (kat. F), na drugim stopniu Szymon Rzepcki (kat. D), i na trzecim Sławomir Kowalski (kat. F).

Na stoku zawodnikom Ziemi Śmigieńskiej kibicowała Małgorzata Adamczak Burmistrz Śmigla.

AKA



10 stycznia w Centrum Kultury w Śmiglu odbyła się wyjątkowa Gala Świąteczno-Noworoczna, która na długo pozostanie w naszej pamięci. Na scenie wystąpił Mateusz Ziółko wraz z Młodzieżową Orkiestrą Dętą w Śmiglu, tworząc niezapomniane muzyczne widowisko.

Koncert rozpoczęła śmigieńska wokalistka Maja Kolanoś, która zasiadła przy fortepianie i pięknie wykonała kolędę, wprowadzając publiczność w niezwykły nastrój.

W trakcie koncertu Mateusz Ziółko nie krył zadowolenia z możliwości zaśpiewania swoich utworów z naszą orkiestrą. Zaprezentował się również w duecie z saksofonistką - Aleksandrą Cieślą, co spotkało się z ogromnym entuzjazmem publiczności. Całe wydarzenie było pełne radości ze wspólnego śpiewania oraz prawdziwych emocji.

Na bis czekała publiczność jeszcze jedna niespodzianka. Tym razem przy fortepianie zasiadł Mateusz Ziółko, a zaśpiewał kapelmistrz orkiestry Piotr Błaszowski, wykonując utwór Zbigniewa Wodeckiego „Lubię wracać tam, gdzie byłem”.



Zachwytu nad koncertem nie kryli m.in. Burmistrz Śmigla, Przewodniczący Rady Miejskiej, a także Wicestarosta Kościański i Radni Powiatu Kościańskiego.

Szczególne słowa uznania należą się muzykom orkiestry, którzy w przygotowanie gali włożyli ogrom pracy, zaangażowania i serca. Ich pasja i muzyczna dojrzałość były wyraźnie słyszalne w każdym utworze.

Serdecznie dziękujemy również muzykom gościnnie towarzyszącym orkiestrze za wsparcie, a także Aleksandrze Wojciechowskiej i Izabeli Zalewskiej, które wraz z Mają Kolanoś stworzyły piękne chórki, dodając koncertowi wyjątkowego brzmienia i harmonii. Z uwagi na ogromne zainteresowanie Gala Świąteczno-Noworoczna została tego dnia zagrana dwa razy! MD



u dzieci. Hasło finału – „A my, Polacy, pomaganie mamy w genach” – doskonale oddawało atmosferę wydarzenia. Najważniejsze jednak było jedno: byliśmy znów razem.

24 stycznia, w dniu 34. Finału, już od wczesnych godzin porannych na terenie całej gminy działało 55 wolontariuszy oficjalnie zarejestrowanych w Fundacji WOŚP, a obok nich liczne grono mieszkańców i sympatyków, którzy aktywnie włączali się w różnorodne działania finałowe. W tym czasie przed szkołą w Starym Bojanowie powstało mini miasteczko gastronomiczne, a w szkole roilo się od atrakcji i występów. W Przysiece Polskiej w towarzystwie „śpiewającego stoiska” wydawano obiady i słodkości. Wzrosła też liczba „ekip grochówkowych, bo do strażaków ze Starego Bojanowa i Śmigla, którzy co roku serwują grochówkę „z kotła”, dołączyła Przysieka Polska oraz Koło Gospodyń Wiejskich z Koszanowa.

Tradycyjnie odbył się także Turniej Bowlingowy w Family Club, który od lat wspiera działania Orkiestry.

Główną sceną finału było oczywiście Centrum Kultu-

Po raz kolejny Gmina Śmigiel aktywnie włączyła się w finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Tegoroczna, 34. edycja, poświęcona była zbiórce środków na zakup sprzętu niezbędnego do leczenia chorób przewodu pokarmowego

ry w Śmiglu. Część artystyczną rozpoczęły akrobacje uczniów Aerial Circus School Flying Flower. Następnie na scenie zaprezentowały się zespoły Pryzmat, Mażoretki „Iris”, wokalistki Studia Piosenki „Muzol” oraz chórki „Puellas Cantare”. Nieodłącznym elementem finału były również licytacje, z których udało się zebrać prawie 15.000,00 zł.

Zwieńczeniem całonocnych działań były koncerty muzyki rockowej. Publiczność miała okazję wysłuchać występów Bartosza Fogta Cover Band oraz zespołu Overdrive, które przyciągnęły miłośników mocniejszych brzmień.

Za sukcesem finału stoi ogromna liczba osób zaangażowanych w jego organizację. Szczególne podziękowania należą się 55 wolontariuszom, a także strażakom OSP w Śmiglu, Nietążkowie, Czaczu i Starym Bojanowie, Firmie Henryka Drobnika oraz właścicielom Family Club. Od wielu lat nieocenione wsparcie zapewniają naszemu sztabowi również Team Fundacja, Bank Spółdzielczy w Śmiglu, Grupa Motocyklowa „Wind Wolves”, restauracja „Marta”, Urząd Miejski w Śmiglu oraz Starostwo Powiatowe w Kościanie.

Wspólne działania mieszkańców i organizatorów przyniosły imponujący efekt – do puszek oraz e-skarbonek trafiło ponad 134.000,00 zł. Pomimo narastającej w przestrzeni publicznej krytyki wobec założyciela WOŚP, uczestnicy śmigieńskiego finału podkreślają jednoznacznie: do końca świata i jeden dzień dłużej będą grać razem z Wielką Orkiestrą Świątecznej Pomocy!

MD,

foto Mistrzowie Fotografii, MD, Wolontariusze



Z POLICJI

6 grudnia 2025 – Śmigiel

Okolo godziny 15:25 na ul. Leszczyńskiej, 13-letni mieszkaniec gminy Śmigiel dokonał kradzieży artykułów spożywczych o wartości 70,92 zł. Postępowanie prowadzi KPP w Kościanie.

13 grudnia 2025 – Nietązkowo

Okolo godziny 12:50 na ul. Leszczyńskiej, 42-letnia mieszkanka gminy Śmigiel kierując pojazdem marki Hyundai nie ustąpiła pierwszeństwa przejazdu i doprowadziła do zderzenia z pojazdem marki Mazda, którym kierowała 21-letnia mieszkanka gminy Śmigiel. Ukarana mandatem karnym.

16 grudnia 2025 – Śmigiel

Okolo godziny 15:50 na ul. Leszczyńskiej, 39-letni mieszkaniec Śmigla dokonał kradzieży alkoholu o wartości 20,00 zł. Ukarany został mandatem karnym.

17 grudnia 2025 – Poladowo

Okolo godziny 17:15 na ul. Leszczyńskiej, 58-letni mieszkaniec Śmigla dokonał kradzieży alkoholu o wartości 33,99 zł. Sprawca został ukarany mandatem karnym.

24 grudnia 2025 – Śmigiel

Okolo godziny 12:15 na Al. Bohaterów, 24-letni mieszkaniec Śmigla kierując pojazdem marki Renault wykonał nieprawidłowy manewr skrętu doprowadzając do zderzenia z pojazdem marki Citroen, którym kierował 40-letni mieszkaniec gminy Wielichowo. Kierowca został pouczoney.

3 stycznia 2026 – Śmigiel

Okolo godziny 1:30 na ul. Kilińskiego, 19-letni mieszkaniec powiatu grodzkiego kierując pojazdem marki BMW nie dostosował prędkości do warunków na drodze, stracił panowanie nad pojazdem i uderzył w ogrodzenie posesji, a następnie w skrzynkę gazową. Ukarany został mandatem karnym.

6 stycznia 2026 – Śmigiel

Okolo godziny 8:50 na pl. Rozstrzelanych, 35-letni mieszkaniec gminy Lipno kierował pojazdem marki Nissan pomimo orzeczonego zakazu kierowania pojazdami. Postępowanie prowadzi KPP w Kościanie.

Źródło:
www.koscian.policja.gov

ZAPRASZAMY

28 stycznia – Finał Bowlingowych Zmagani Solectw, Family Club, godz. 18:00.

8 lutego – Powstańczy Bieg Przełajowy i Marsz Nordic Walking – stadion w Śmiglu, godz. 11:00 – zapisy na www.aktywny.smigiel.pl.

12 luty – Gminny Balik Kostiumowy, Centrum Kultury w Śmiglu, godz. 16:00.

14 luty – Walentynkowe Szlagiery – koncert duetu Krzysztof i Angelika, Centrum Kultury w Śmiglu, godz. 17:00, impreza biletowana.

21 lutego – II Esportowe Mistrzostwa Gminy Śmigiel w „FIFE” – zapisy na www.aktywny.smigiel.pl.

22 lutego – Zimowy Plener Artystyczny w Centrum Aktywności i Integracji Międzypokoleniowej w Starym Bojanowie.

7 marca – „Dzień Kobiet na wesoło” – występ kabaretu Trupa Wysokiego Ryzyka, Centrum Kultury w Śmiglu, godz. 17:00, impreza biletowana.

Bank Spółdzielczy w Śmiglu



BSSMIGIEL www.bssmigiel.pl

Szczegóły oferty dostępne w Banku lub pod nr tel. 65 5180 052 kredyty@bssmigiel.pl

KREDYT GOTÓWKOWY
STAŁE OPROCENTOWANIE

tylko

7,5%



Informacja oparta na reprezentatywnym przykładzie: kwota udzielonego kredytu 40.000,00 zł, całkowita kwota kredytu 40.000,00 zł, okres kredytowania 60 miesięcy, oprocentowanie roczne stałe – oprocentowanie nominalne 7,50 %, całkowity koszt kredytu wynosi 8.491,55 zł, w którego skład wchodzi: prowizja za udzielenie kredytu 400,00 zł, odsetki od kredytu 8.091,55 zł, koszty usług dodatkowych 0,00 zł. Przy przyjęciu wyżej wymienionych parametrów RRSO wynosi 8,212232 %, całkowita kwota do zapłaty stanowiąca sumę całkowitej kwoty kredytu i całkowitego kosztu kredytu wynosi 48.491,55 zł, wysokość raty miesięcznej przez cały okres kredytowania (raty równe) wynosi 802,62 zł. Kalkulacja została sporządzona na dzień 27.06.2024 roku na reprezentatywnym przykładzie. Kalkulację sporządził przy założeniu obowiązywania umowy przez czas, na który została zawarta, wypełnienia przez Bank i kredytobiorcę zobowiązań wynikających z umowy w terminach w niej określonych, w tym spłaty kredytu zgodnie z harmonogramem. Decyzja kredytowa uzależniona jest od wyniku indywidualnego badania zdolności kredytowej oraz oceny ryzyka kredytowego dokonanego przez Bank Spółdzielczy w Śmiglu.

ZAKŁAD ELEKTROTECHNICZNY CHOMSKI Sp.j.
KOSZANOWO

USŁUGI:

- Kompleksowa wycinka drzew
- Podnośnikiem koszowym 25 m
- Elektryczne • Koparką 3,5T

tel. 607 163 675

ELEKTRONIX

Patryk Włeczorek,
Śmigiel, ul. Rolna 36

tel. 517 455 618

SPRZEDAŻ I MONTAŻ ANTEN SATELITARNYCH
I NAZIEMNEJ TELEWIZJI CYFROWEJ (DVB-T)
MONITORING
NAPRAWA SPRZĘTU RTV

www.bellavita.org.pl



BÓLE kręgosłupa, głowy, stawów, mięśni
Łukasz Pawlicki - 661 922 097

NOWOŚCI:

REHABILITACJA

dzieci i neurologiczna dorosłych
Dorota Kosiba-Złotkowska - 782 817 658

NOWOŚCI:

INTEGRACJA SENSORYCZNA

Agata Grobelna - 691 956 766

Śmigiel, ul. Północna 21

Licencjonowane Biuro Pośrednictwa Nieruchomości
Second House

724 716 780 lub 724 095 2020

www.secondhouse.pl

JAKO NIELICZNI W REGIONIE OPRÓCZ POŚREDNICTWA
W SPRZEDAŻY NIERUCHOMOŚCI OFERUJEMY:

- DARMOWĄ WYCENĘ NIERUCHOMOŚCI
- POMOC PRZY UZYSKANIU WARUNKÓW ZABUDOWY
- PRZEKSZTAŁCENIE GRUNTÓW ROLNYCH NA DZIAŁKI BUDOWLANE
- ZARZĄDZANIE BUDYNKIEM MIESZKALNYM
- DYSPOZYCYJNOŚĆ 7 DNI W TYGODNIU

Śmigiel, Pl. Rozstrzelanych 23
(wejście od ul. Kościuszki)



PHU Karol Sworacki

PRZEDSIĘBIORSTWO
HANDLOWO-USŁUGOWE

OKNA • DRZWI • BRAMY GARAŻOWE

ROLETY • MOSKITIERY

doradztwo projektowe i techniczne, transport, montaż, serwis

Śmigiel-Koszanowo, ul. Glinkowa 41

tel/fax 65 518 07 67, tel. kom. 606 74 89 97

EUR HORIZON

DORADZTWO
ROLNICZE
GRZESKOWIAK

Obsługa wniosków dla rolników

Obsługa grup producentów rolnych

Usługi rachunkowo-księgowe

Zapraszamy do naszych biur w Śmiglu

ul. Lipowa 31
Tel. 798 666 526

Pl. Wojska Polskiego 11
Tel. 798 667 310

info@eurohorizon.pl
www.eurohorizon.pl

BIURO RACHUNKOWE
Agnieszka Kubiak



OBSŁUGA KSIĘGOWA FIRM I SPÓŁEK
ROZLICZENIA ROCZNE PIT

Śmigiel, ul. Łepkowicza 7 tel. 693 770 906



Śmigiel, ul. Kościuszki 50, tel. 65 5 180 274

**NASIONA POLSKIE I HOLENDERSKIE
CEBULKI KWIATOWE
PODŁOŻA**

GABINET REHABILITACJI
FizjoTeam

Śmigiel
ul. Skarżyńskiego 5 c
przy placu targowym

**ZABIEGI
FIZJOTERAPEUTYCZNE
KOMORA HIPERBARYCZNA**

tel. 607 450 800

**ŚWIEŻE OLEJE
TŁOCZONE NA ZIMNO**

Olejarnia w Starym Bojanowie zaprasza
do zamówień świeżych, zdrowych olejów.
Tłoczemy olej lniany, z czarnuszki,
z pestek dyni, z ostropestu i inne.

tel. 609711710, 726577514
facebook.pl/nawsitloczone

SERWIS RATAJÓZAK

Śmigiel, ul. Leszczyńska 24
tel 65 5 189 758
695 712 195

serwis
części samochodowe
prostowanie i spawanie felg
wymiana opon, wymiana oleju
czyszczenie dywanów

myjnia samochodowa

Czynne
poniedziałek-piątek 8⁰⁰-17⁰⁰
sobota 8⁰⁰-14⁰⁰

**ODBIÓR POJAZDÓW
GRATIS**

KASACJA POJAZDÓW

wystawiamy wszystkie potrzebne dokumenty

- sprzedaż części używanych
- używane szyby przednie
- opony

PLACIMY GOTÓWKĄ

CHCESZ SPRZEDAĆ SAMOCHÓD?
NIE CZEKAJ AŻ ZADZWOŃ KLIENT
I BĘDZIE NEGOCJOWAŁ

ZADZWOŃ DO NAS

605 997 615
655 180 310
I SAM NEGOCJUJ!!!

Laboratorium MEDYCZNE
Wiesława Jakubik

Wykonujemy pełen zakres badań:

- ▷ hematologia,
- ▷ analityka,
- ▷ bakteriologia,
- ▷ biochemia, koagulologia,
- ▷ witaminy,
- ▷ markery nowotworowe,
- ▷ hormony tarczycy i płciowe.

KONKURENCYJNE CENY!

PUNKT POBRAŃ
CZYNNY: poniedziałek-piątek
w godz. 7:45-10:00

Śmigiel, ul. Skarżyńskiego 5A, tel 65 5 120 973
Budynek Delikatów Centrum, wejście od strony placu targowego

Powstaje Centrum Aktywności i Integracji Międzypokoleniowej

Zabytkowy dworek w Starym Bojanowie nazywany przez mieszkańców „pałacem” od kilku miesięcy przechodzi intensywne prace remontowe i adaptacyjne. Już wkrótce zacznie w nim działać Centrum Aktywności i Integracji Międzypokoleniowej, miejsce otwarte zarówno dla seniorów, jak i młodszych mieszkańców gminy. O planowanej działalności porozmawialiśmy z Piotrem Serdiukiem - prezesem stowarzyszenia „Oliwskie Słoneczko”, które od 2024 roku jest właścicielem budynku.

– *Chcemy, by ten budynek znów tętnił życiem i służył ludziom* – podkreśla przedstawiciel stowarzyszenia. – *Naszym celem jest stworzenie przestrzeni, w której różne pokolenia będą mogły się spotykać, uczyć od siebie i wspólnie spędzać czas.*

Jednym z głównych filarów działalności Centrum będzie dom dziennego pobytu dla seniorów. Oprócz codziennych zajęć i aktywizacji, planowane są także wydarzenia integracyjne oraz spotkania tematyczne. Równolegle powstaje oferta skierowana do całych rodzin – animacje, pikniki, plenery artystyczne.

– *Zależy nam na prawdziwej integracji, a nie tylko funkcjonowaniu „obok siebie”* – zaznacza Piotr Serdiuk. – *Seniorzy mają ogromne doświadczenie i wiedzę, a młodzi energię i świeże spojrzenie. Chcemy stworzyć warunki do naturalnej wymiany między nimi.* W ramach działalności Stowarzyszenia, uruchomiona zostanie także specjalna grupa wolontariacka „Słoneczny Patrol”, której nazwa nawiązuje do nazwy Oliwskiego Słoneczka, ale i znanego serialu. – *O szczegółach tej akcji będzie można przeczytać na naszym facebook'u, do śledzenia którego zapraszamy* - dodaje Prezes.

W ramach inwestycji w „pałacu” powstają również dwie sale wielofunkcyjne. Większa - widowiskowo-eventowa, pomieści nawet 150 osób, a druga - kameralna sala około 60 osób. Sale będzie można wynająć na imprezy i uroczystości okolicznościowe. Ich wynajem możliwy będzie od września bieżącego roku, ale zainteresowani mieszkańcy już dziś mogą rezerwować terminy na swoje wydarzenia.

Choć oficjalnie CAiIM jeszcze nie wystartowało, Stowarzyszenie już dało się poznać lokalnej społeczności. Na terenie parku wokół dworku odbyły się m.in. letnie prywatki, plenery artystyczne, piknik country oraz inaugurujące działalność obiektu zabawa w stylu retro oraz Kraina św. Mikołaja. – *Cieszymy się z pozytywnego odbioru i traktujemy to jako zapowiedź tego, co dopiero przed nami.* – nie ukrywa optymizmu Prezes SOS. – *Mamy nadzieję, że nasze Centrum stanie się ważnym punktem na mapie gminy – miejscem spotkań, aktywności społecznej i wspólnego działania mieszkańców.*

Stowarzyszenie jest otwarte na współpracę z lokalnymi organizacjami, do wspólnych inicjatyw zaprosili już m.in. Klub Seniora „Jesienne Róże”, Koło Gospodyń Wiejskich ze Starego Bojanowa czy Towarzystwo Bartników. Zapraszają wszystkich, którzy chcieliby współtworzyć wraz z nimi ofertę nowej placówki. – *Każdy może zostać Członkiem Stowarzyszenia lub jego Wolontariuszem – pomaganie jest fajne!* – zachęca Piotr Serdiuk.

Warto dodać, że dla członków Stowarzyszenia planowana inicjatywa ma również wymiar szczególnie osobisty. Niedawno przedstawiciele organizacji, w dwudziestym drugim roku swojej działalności, na zaproszenie Stolicy Apostolskiej, uczestniczyli w audiencji prywatnej u Ojca Świętego Leona XIV, podczas której opowiedzieli o powstającej w Starym Bojanowie inicjatywie. Papieżowi przekazany został także m.in. obraz przedstawiający dworek, w którym już wkrótce rozpocznie działalność placówka. – *To był dla nas bardzo ważny moment i symboliczny gest* – przyznaje Robert Zaboriski, twórca i aktualnie Ambasador Stowarzyszenia (na zdjęciu z Papieżem). – *Pokazuje, jak bliska jest nam ta inicjatywa i jak głęboko wierzymy w jej sens.*

Redakcji nie pozostaje nic innego jak trzymać kciuki za powodzenie inicjatywy.

MM

Chcesz zostać wolontariuszem Stowarzyszenia i pomóc w stworzeniu tego wyjątkowego miejsca?
Odezwiw się na adres mailowy: wolontariat.sosoliwa@wp.pl.



Zostaw swoje
1.5%
w Centrum Aktywności i Integracji Międzypokoleniowej SOS

KRS:0000216703

SOS
Stowarzyszenie Oliwskie Słoneczko

Centrum Aktywności i Integracji Międzypokoleniowej

• Biblioteka poleca •



„Sekret” Sara Antczak

Iga odzyskuje przytomność w ciemnej, zimnej piwnicy. Jest związana, obolała i przerażona. Nie wie, gdzie się znajduje ani kto ją porwał. Ostatnim wspomnieniem jest wyjazd w góry z przyjaciółkami, miał to być zwykły weekendowy wypad, chwila wytchnienia od codzienności. Tymczasem coś poszło dramatycznie nie tak.

Mężczyzna, który więzi Igę, zdaje się znać ją lepiej, niż ona sama siebie. Między bohaterką a oprawcą rozpoczyna się niepokojąca gra, w której granice między prawdą a wspomnieniami zaczynają się zacierać. Zmuszana do konfrontacji z fragmentami przeszłości, Iga próbuje walczyć o siebie, o prawdę i o przetrwanie.

Z każdym kolejnym dniem pojawia się jednak coraz więcej pytań. Co tak naprawdę wydarzyło się w górach? Czy można zaufać własnym wspomnieniom? A może prawda jest znacznie bardziej przerażająca, niż mogłoby się wydawać?

To propozycja dla miłośników kryminałów i thrillerów psychologicznych.

Do wypożyczania książek z „dreszczykiem” oraz wielu innych interesujących tytułów zaprasza Miejska Biblioteka Publiczna w Śmiglu.

GMINNY PUNKT
KONSULTACYJNO-INFORMACYJNY PROGRAMU
CZYSTE POWIETRZE

czysstepowietrze.gov.pl
www.wfosgw.poznan.pl

Gmina Śmigiel prowadzi punkt
konsultacyjno-informacyjny Programu Czyste Powietrze
Punkt czynny jest w godzinach pracy Urzędu Miejskiego
Śmigla: Plac Wojska Polskiego 6, pokój nr 11 na parterze.
Tel. 655 186 933

Dotacje, pożyczki, wsparcie
JAK DOSTAĆ PIENIĄDZE NA START?

W programie m.in.:

- **PIENIĄDZE.** Jak otrzymać środki na swoją działalność gospodarczą?
- **PROGRAMY** i bezzwrotne dotacje, preferencyjne pożyczki
- **INSPIRACJE.** Przykłady dobrych praktyk i pomysłów.

9 lutego
14.30 - 16.00
Centrum Kultury w Śmiglu
(ul. Tadeusza Kościuszki 20)

wypełnij formularz zgłoszeniowy!